



Βρυξέλλες, 30 Σεπτεμβρίου 2016
(OR. en)

12803/16

PUBLIC 65
INF 169

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Θέμα:	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ - ΜΑΪΟΣ 2016
-------	--

Στο παρόν έγγραφο παρατίθενται οι πράξεις που εξέδωσε το Συμβούλιο το Μάιο του 2016.^{1 2}

Παρέχονται πληροφορίες σχετικά με την έκδοση των νομοθετικών πράξεων, όπως:

- η ημερομηνία έκδοσης,
- η σχετική σύνοδος του Συμβουλίου,
- ο αριθμός του εκδοθέντος εγγράφου,
- τα στοιχεία δημοσίευσης στην Επίσημη Εφημερίδα,
- οι εφαρμοστέοι κανόνες ψηφοφορίας, τα αποτελέσματα της ψηφοφορίας και, κατά περίπτωση, οι αιτιολογήσεις ψήφου και οι δηλώσεις που δημοσιεύονται στα πρακτικά του Συμβουλίου.

Επιπλέον, στο παρόν έγγραφο περιέχονται πληροφορίες που έχει αποφασίσει να δημοσιοποιήσει το Συμβούλιο όσον αφορά την έκδοση μη νομοθετικών πράξεων.

¹ Εξαιρουμένων ορισμένων πράξεων περιορισμένου πεδίου εφαρμογής, όπως είναι οι διαδικαστικές αποφάσεις, οι διορισμοί, οι αποφάσεις οργάνων που έχουν συσταθεί με διεθνείς συμφωνίες, οι ειδικές δημοσιονομικές αποφάσεις κλπ.

² Σε περίπτωση νομοθετικών πράξεων που εκδίδονται με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, ενδέχεται να υπάρχει διαφορά ανάμεσα στην ημερομηνία της συνόδου του Συμβουλίου κατά την οποία ψηφίστηκε η νομοθετική πράξη και την πραγματική ημερομηνία της εν λόγω πράξης, καθώς οι νομοθετικές πράξεις που εκδίδονται με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία θεωρούνται εκδοθείσες μόνον αφού υπογραφούν από τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και τους Γενικούς Γραμματείς των δύο θεσμικών οργάνων.

Το παρόν έγγραφο είναι επίσης διαθέσιμο στον ιστοχώρο του Συμβουλίου, στη διεύθυνση:

[Μηνιαίοι πίνακες των πράξεων του Συμβουλίου \(πράξεις\) - Consilium](#)

Τα έγγραφα που αναφέρονται στον κατάλογο μπορούν να ληφθούν μέσω του δημόσιου μητρώου εγγράφων του Συμβουλίου στη διεύθυνση: [Έγγραφα και δημοσιεύσεις - Consilium](#)

Σημειωτέον ότι το παρόν έγγραφο έχει αποκλειστικά ενημερωτικό σκοπό και ότι μόνο τα πρακτικά του Συμβουλίου είναι αυθεντικά. Τα πρακτικά διατίθενται στον ιστοχώρο του Συμβουλίου, στη διεύθυνση: [Πρακτικά του Συμβουλίου - Consilium](#)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΝ ΜΑΪΟ ΤΟΥ 2016

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 4 Μαΐου 2016

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/694 του Συμβουλίου, της 4ης Μαΐου 2016, για την εφαρμογή της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/1333 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη ΕΕ L 120 της 5.5.2016, σ. 12–14	8414/16
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/690 του Συμβουλίου, της 4ης Μαΐου 2016, για την εφαρμογή του άρθρου 21 παράγραφοι 1 και 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/44 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη ΕΕ L 120 της 5.5.2016, σ. 1–3	8415/16

Έκδοση νομοθετικών πράξεων μετά τη δεύτερη ανάγνωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (Στρασβούργο, 9 έως 12 Μαΐου 2016)

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/794 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2016, για τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (Ευρωπόλ) και την αντικατάσταση και κατάργηση των αποφάσεων του Συμβουλίου 2009/371/ΔΕΥ, 2009/934/ΔΕΥ, 2009/935/ΔΕΥ, 2009/936/ΔΕΥ και 2009/968/ΔΕΥ ΕΕ L 135 της 24.5.2016, σ. 53–114	19/16 (8685/16)	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου

Κοινή δήλωση του Συμβουλίου και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το άρθρο 44

Η δημιουργία εναρμονισμένης και υψηλού επιπέδου προστασίας των δεδομένων στον τομέα των αστυνομικών και δικαστικών δραστηριοτήτων στην Ένωση έχει κρίσιμη σημασία ως μέσο για το σεβασμό και τη διασφάλιση των θεμελιωδών δικαιωμάτων των πολιτών της Ένωσης. Λόγω των συντρεχουσών αρμοδιοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών στον τομέα της ελευθερίας, της ασφάλειας και της δικαιοσύνης, είναι σημαντικό να υπάρχει στενή και αποτελεσματική συνεργασία μεταξύ των εποπτικών αρχών σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο θεωρούν ότι, μετά την έγκριση των προτάσεων γενικού κανονισμού για την προστασία δεδομένων και οδηγίας για την προστασία των δεδομένων κατά την επεξεργασία δεδομένων στον τομέα της αστυνομίας και της δικαιοσύνης, περιλαμβανομένου του νέου Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων το οποίο θα συσταθεί σύντομα και με βάση την εξαγγελθείσα αναθεώρηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001, οι διάφοροι μηχανισμοί για τη συνεργασία μεταξύ του Ευρωπαϊκού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων και των εθνικών εποπτικών αρχών στον τομέα αυτό, περιλαμβανομένου του Συμβουλίου Συνεργασίας που προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό, θα πρέπει στο μέλλον να αναδιοργανωθούν κατά τρόπο ώστε να εξασφαλίζονται η αποτελεσματικότητα και η συνοχή και να αποφεύγονται οι περιττές επικαλύψεις, με την επιφύλαξη του δικαιώματος πρωτοβουλίας της Επιτροπής.

Οδηγία (ΕΕ) 2016/801 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2016, σχετικά με τις προϋποθέσεις εισόδου και διαμονής υπηκόων τρίτων χωρών με σκοπό την έρευνα, τις σπουδές, την πρακτική άσκηση, την εθελοντική υπηρεσία, τις ανταλλαγές μαθητών ή τα εκπαιδευτικά προγράμματα και την απασχόληση των εσωτερικών άμισθων βοηθών (au pair) EE L 132 της 21.5.2016, σ. 21–57

18/16
(8686/16)

Άνευ
αντικειμένου

Άνευ αντικειμένου

Κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τον λόγο της απόρριψης που αναφέρεται στο άρθρο 20 παράγραφος 2 στοιχείο στ)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και η Επιτροπή θεωρούν ότι το άρθρο 20 παράγραφος 2 στοιχείο στ) της παρούσας οδηγίας επιτρέπει στα κράτη μέλη να απορρίπτουν μια αίτηση μόνο κατά περίπτωση και έχοντας λάβει υπόψη τις ειδικές περιστάσεις του υπηκόου τρίτης χώρας και την αρχή της αναλογικότητας, και βάσει τεκμηρίων ή για σοβαρούς και αντικειμενικούς λόγους. Η Επιτροπή θα μεριμνήσει ώστε, κατά τη μεταφορά της οδηγίας στο εθνικό δίκαιο, τα κράτη μέλη να εφαρμόζουν την εν λόγω διάταξη σύμφωνα με την παρούσα ερμηνεία, και θα ενημερώσει σχετικά το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, στο πλαίσιο των υποχρεώσεων που υπέχει βάσει του άρθρου 39.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και η Επιτροπή εκτιμούν ότι η ενσωμάτωση της εν λόγω διάταξης στην παρούσα οδηγία δεν θα πρέπει να αποτελέσει προηγούμενο για μελλοντικές πράξεις στον τομέα της νόμιμης μετανάστευσης.

3462η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ/ΑΝΑΠΤΥΞΗ), Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2016	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την Ετήσια Έκθεση 2016 προς το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σχετικά με τους στόχους αναπτυξιακής βοήθειας της ΕΕ	8530/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη HABITAT III: Οι στόχοι και οι προτεραιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της για την 3η Διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για τη στέγαση και τη βιώσιμη αστική ανάπτυξη	8283/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 21/2015 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους κινδύνους που συνεπάγεται η εφαρμογή μιας προσανατολισμένης στα αποτελέσματα προσέγγισης της δράσης της ΕΕ στους τομείς της ανάπτυξης και της συνεργασίας	6528/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/783 του Συμβουλίου, της 12ης Μαΐου 2016, για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών (γραμμή του προϋπολογισμού 12.02.01) ΕΕ L 131 της 20.5.2016, σ. 66–69	7153/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/784 του Συμβουλίου, της 12ης Μαΐου 2016, για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών (γραμμή προϋπολογισμού 04 03 01 03) ΕΕ L 131 της 20.5.2016, σ. 70–72	7161/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/830 του Συμβουλίου, της 12ης Μαΐου 2016, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, πρωτοκόλλου στη συμφωνία εταιρικής σχέσης και συνεργασίας για τη σύναψη εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Τατζικιστάν, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση ΕΕ L 140 της 27.5.2016, σ. 5–6	7423/16

Απόφαση (Ευρατόμ) 2016/829 του Συμβουλίου, της 12ης Μαΐου 2016, για την έγκριση της σύναψης, από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, πρωτοκόλλου στη συμφωνία εταιρικής σχέσης και συνεργασίας για τη σύναψη εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Τατζικιστάν, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση EE L 140 της 27.5.2016, σ. 3–4	7421/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/853 του Συμβουλίου, της 12ης Μαΐου 2016, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, του πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας για την εγκαθίδρυση εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Τουρκμενιστάν, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Δημοκρατίας της Κροατίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Ρουμανίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση EE L 142 της 31.5.2016, σ. 3–4	7417/16
Απόφαση (Ευρατόμ) 2016/852 του Συμβουλίου, της 12ης Μαΐου 2016, για την έγκριση της σύναψης από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, του πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας για την εγκαθίδρυση εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Τουρκμενιστάν, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Δημοκρατίας της Κροατίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Ρουμανίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση EE L 142 της 31.5.2016, σ. 1–2	7415/16
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/713 του Συμβουλίου, της 12ης Μαΐου 2016, που τροποποιεί την κοινή δράση 2008/851/ΚΕΠΠΑ για τη στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα συμβάλει στην αποτροπή, στην πρόληψη και στην καταστολή των πειρατικών επιθέσεων και των ένοπλων ληστειών στα ανοικτά των ακτών της Σομαλίας EE L 125 της 13.5.2016, σ. 12–13	7063/16

Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/712 του Συμβουλίου, της 12ης Μαΐου 2016, για την τροποποίηση της απόφασης 2014/486/ΚΕΠΠΑ σχετικά με τη συμβουλευτική αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη μεταρρύθμιση του τομέα της μη στρατιωτικής ασφάλειας στην Ουκρανία (EUAM Ukraine) EE L 125 της 13.5.2016, σ. 11–11	6349/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ειδική έκθεση αριθ. 19/2015 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου: «Για να βελτιωθεί η παροχή τεχνικής βοήθειας στην Ελλάδα χρειάζεται μεγαλύτερη έμφαση στα αποτελέσματα»	7718/16
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/894 του Συμβουλίου, της 12ης Μαΐου 2016, για σύσταση σχετικά με την καθιέρωση προσωρινού ελέγχου στα εσωτερικά σύνορα σε εξαιρετικές περιστάσεις που θέτουν σε κίνδυνο τη συνολική λειτουργία του χώρου Σένγκεν EE L 151 της 8.6.2016, σ. 8–11	8746/16
Δήλωση της Ελλάδας Η Ελλάδα εκφράζει τη λύπη της για το ότι η έγκριση της πρότασης της Επιτροπής για εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου όσον αφορά σύσταση σχετικά με την καθιέρωση προσωρινού ελέγχου στα εσωτερικά σύνορα σε εξαιρετικές περιστάσεις που θέτουν σε κίνδυνο τη συνολική λειτουργία του χώρου Σένγκεν βασίζεται στην παραδοχή ότι τα μέτρα που έλαβε η Ελλάδα τους τελευταίους τρεις μήνες δεν ήταν επαρκή για να μετριάσουν τη «σοβαρή απειλή» που διαπιστώθηκε στα εξωτερικά σύνορα, συγκεκριμένα στα χερσαία και τα θαλάσσια σύνορα με την Τουρκία, καθώς και ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις για την εφαρμογή του άρθρου 29 του Κώδικα συνόρων του Σένγκεν. Η Ελλάδα, όπως ανέφερε στην τελική της έκθεση της 29ης Απριλίου 2016, σε στενή συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, τους ευρωπαϊκούς οργανισμούς και τα κράτη μέλη, μπόρεσε να φέρει εις πέρας σε λιγότερο από τρεις μήνες σαράντα τρεις (43) ολοκληρωθείσες δράσεις και να παράσχει ρεαλιστικό χρονοδιάγραμμα για τις υπόλοιπες επτά (7) εν εξελίξει δράσεις προκειμένου να αντιμετωπισθούν οι προσδιορισθείσες ελλείψεις. Η Ελλάδα, υπενθυμίζοντας τη δήλωσή της με ημερομηνία 10.02.2016, επαναλαμβάνει τη θέση της ότι τα συμπεράσματα της αιφνιδιαστικής επίσκεψης αξιολόγησης που πραγματοποιήθηκε από τις 10 έως τις 13 Νοεμβρίου 2015 δεν συνιστούν «σοβαρές ελλείψεις» και δεν παρέχουν καμία απόδειξη ότι «η Ελλάδα αμελεί σοβαρά τις υποχρεώσεις της». Ως εκ των ανωτέρω, η Ελλάδα δεν μπορεί να συμφωνήσει με την πρόταση για εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου.	

Δήλωση της Ουγγαρίας

Λαμβάνοντας υπόψη την εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου για σύσταση σχετικά με την καθιέρωση προσωρινού ελέγχου στα εσωτερικά σύνορα σε εξαιρετικές περιστάσεις που θέτουν σε κίνδυνο τη συνολική λειτουργία του χώρου Σένγκεν, η Ουγγαρία επαναλαμβάνει τη θέση της ότι έχει πρωτεύουσα σημασία να ενισχυθεί η προστασία των εξωτερικών συνόρων του χώρου Σένγκεν αντί να λαμβάνονται προσωρινά μέτρα στα εσωτερικά σύνορα. Προκειμένου να επαναλειτουργήσει πλήρως ο χώρος Σένγκεν το συντομότερο δυνατόν, πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στην αντιμετώπιση των ελλείψεων που έχουν εντοπισθεί στην εφαρμογή του κεκτημένου του Σένγκεν από την Ελλάδα, καθώς και στην υλοποίηση των συστάσεων που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Φεβρουάριο.

Παρομοίως, η Ουγγαρία, παρότι αναγνωρίζει ότι υπάρχει πιθανόν ανάγκη να διατηρηθούν οι συνοριακοί έλεγχοι που έχουν εισάγει ορισμένα κράτη μέλη σε τμήματα των εσωτερικών τους συνόρων, τονίζει ότι η πλήρης τήρηση των αρχών της αναγκαιότητας και της αναλογικότητας είναι και αναπόφευκτη και εξόχως σημαντική και ότι όλοι οι μεταγενέστεροι έλεγχοι πρέπει να συνάδουν πλήρως με το σύνολο των προϋποθέσεων που ορίζονται στον κώδικα της Ένωσης σχετικά με το καθεστώς διέλευσης προσώπων από τα σύνορα και τις διατάξεις της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου.

Δήλωση της Σλοβενίας

Η Δημοκρατία της Σλοβενίας δεν υποστηρίζει την πρόταση της Επιτροπής για παράταση των συνοριακών ελέγχων στα εσωτερικά χερσαία σύνορα μεταξύ της Σλοβενίας και της Αυστρίας.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή αιτιολογεί τη χορήγηση άδειας ώστε να συνεχίσουν να διενεργούνται αναλογικοί προσωρινοί συνοριακοί έλεγχοι με την ανάγκη να αντιμετωπισθεί δεόντως η σοβαρή απειλή για τη δημόσια τάξη και την εσωτερική ασφάλεια λόγω των δευτερογενών μετακινήσεων των παράτυπων μεταναστών.

Δεδομένου ότι επί του παρόντος δεν συντρέχουν αντικειμενικοί λόγοι να προκύψει τέτοια απειλή από τη Σλοβενία, η Δημοκρατία της Σλοβενίας κρίνει το μέτρο ως αντίθετο προς την αρχή της αναλογικότητας.

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ΕΕ και τις υπεύθυνες παγκόσμιες αλυσίδες αξίας	8577/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για το Αφγανιστάν	8568/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την επιτάχυνση υλοποίησης του κοινού προγραμματισμού	8554/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την προσέγγιση της ΕΕ για τους αναγκαστικούς εκτοπισμούς και την ανάπτυξη	8553/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των Κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στα πλαίσια του Συμβουλίου, σχετικά με την Παγκόσμια Ανθρωπιστική Διάσκεψη Κορυφής	8567/16

Δήλωση της Επιτροπής

Η Επιτροπή συμφωνεί με το περιεχόμενο του σχεδίου συμπερασμάτων σχετικά με την Παγκόσμια Ανθρωπιστική Διάσκεψη Κορυφής (WHS). Ωστόσο, εκφράζει τη διαφωνία της με την προβλεπόμενη έγκρισή τους σε μία ενιαία πράξη, υπό τη μορφή υβριδικής πράξεως η οποία θα συγχωνεύεται με την πράξη των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου.

Η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι στην υπόθεση C-28/12, Επιτροπή κατά Συμβουλίου, το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχει ήδη αποφανθεί επί του ζητήματος της νομιμότητας των υβριδικών πράξεων δυνάμει των Συνθηκών και ότι από την απόφαση αυτή προκύπτει ότι οι εν λόγω πράξεις δεν είναι συμβατές με τις Συνθήκες. Οι αρχές και το σκεπτικό επί των οποίων στηρίχθηκε το τμήμα μείζονος συνθέσεως προκειμένου να αποφανθεί επί της υποθέσεως αυτής ισχύουν και για την πράξη του Συμβουλίου με την οποία εγκρίνονται τα συμπεράσματα σχετικά με την Παγκόσμια Ανθρωπιστική Διάσκεψη Κορυφής που καθορίζουν τη θέση της ΕΕ στην εν λόγω Διάσκεψη.

3463η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ/ΕΜΠΟΡΙΟ), Βρυξέλλες, 13 Μαΐου 2016

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2016/763 του Συμβουλίου, της 13ης Μαΐου 2016, για τον καθορισμό της θέσης που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της επιτροπής για τις δημόσιες συμβάσεις, όσον αφορά το σχέδιο απόφασης σχετικά με τις διαδικασίες διαιτησίας σύμφωνα με το άρθρο XIX παράγραφος 8 της αναθεωρημένης συμφωνίας για τις δημόσιες συμβάσεις ΕΕ L 126 της 14.5.2016, σ. 71–76	7540/16 7541/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ειδική έκθεση αριθ. 18/2015 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου: «Χρηματοδοτική συνδρομή σε χώρες ευρισκόμενες σε δυσχερή θέση»	8094/16
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2015 σχετικά με την εφαρμογή από τη Γερμανία του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της διαχείρισης των εξωτερικών συνόρων	8053/16
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2015 σχετικά με την εφαρμογή από τη Γερμανία του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της αστυνομικής συνεργασίας	8054/16

Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση της εφαρμογής του κεκτημένου Σένγκεν το 2015 στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν από τη Γερμανία		8051/16	
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση της εφαρμογής του κεκτημένου Σένγκεν το 2015 στον τομέα της κοινής πολιτικής θεωρήσεων από τη Γερμανία		8055/16	
3464η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ), Βρυξέλλες, 17 Μαΐου 2016			
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, σχετικά με τους ζωοτεχνικούς και γενεαλογικούς όρους για την αναπαραγωγή, το εμπόριο και την είσοδο στην Ένωση καθαρόαιμων ζώων αναπαραγωγής, υβριδικών χοίρων αναπαραγωγής και του αναπαραγωγικού υλικού τους και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 652/2014, καθώς και των οδηγιών 89/608/ΕΟΚ και 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου, και για την κατάργηση ορισμένων πράξεων στον τομέα της αναπαραγωγής ζώων («κανονισμός για την αναπαραγωγή ζώων») (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) ΕΕ L 171 της 29.6.2016, σ. 66–143	3/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ, εκτός: Κατά: ΟΥ, ΣΚ Αποχή: ΒΕ, ΓΕ
Δήλωση της Επιτροπής			
Η Επιτροπή τονίζει ότι η συστηματική επίκληση του άρθρου 5 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο στοιχείο β) είναι αντίθετη με το γράμμα και το πνεύμα του κανονισμού 182/2011 (ΕΕ L 55 της 28.2.2011, σ. 13). Η προσφυγή στην εν λόγω διάταξη πρέπει να γίνεται αν υπάρχει ειδική ανάγκη παρέκκλισης από τον γενικό κανόνα, σύμφωνα με τον οποίο η Επιτροπή δύναται να εκδώσει σχέδιο εκτελεστικής πράξης όταν δεν έχει διατυπωθεί γνώμη. Δεδομένου ότι αποτελεί εξαίρεση στον γενικό κανόνα που θεσπίζεται με το άρθρο 5 παράγραφος 4, η προσφυγή στο εδάφιο 2, στοιχείο β), δεν μπορεί να εκλαμβάνεται απλώς ως εμπόνη στη «διακριτική ευχέρεια» του νομοθέτη, αλλά πρέπει να ερμηνεύεται περιοριστικά και, συνεπώς, πρέπει να αιτιολογείται.			

Δήλωση της Ουγγαρίας

Η Ουγγαρία χαιρετίζει κατ' αρχήν την επανεξέταση της κείμενης νομοθεσίας σχετικά με τη ζωοτεχνία.

Η Ουγγαρία σημειώνει ότι σε τεχνικό επίπεδο το κείμενο της πρότασης κανονισμού βελτιώθηκε σημαντικά κατά τη διάρκεια των συζητήσεων των εμπειρογνομόνων στο πλαίσιο του Συμβουλίου και υπό αυτό το πρίσμα εκτιμά ιδιαίτερα το έργο όλων των προεδριών που έχουν ασχοληθεί με τον φάκελο αυτό.

Ωστόσο, αν και η Ουγγαρία συμφωνεί με την πρόθεση να επικαιροποιηθεί η νομοθεσία σε αυτόν τον τομέα, η νομοθετική αυτή δραστηριότητα θα πρέπει να επικεντρωθεί στην ανάπτυξη εναρμονισμένων κανόνων για πρόσθετα είδη και δεν πρέπει να οδηγήσει στην κατάρρευση ή την αποδυνάμωση δομών που λειτουργούν αποδοτικά εντός των κρατών μελών. Η Ουγγαρία υπογραμμίζει ότι η κατάλληλη πράξη για τον σκοπό αυτόν είναι και θα παραμείνει η οδηγία και όχι ο κανονισμός. Η Ουγγαρία φρονεί επίσης ότι στον τομέα αυτόν η ενωσιακή νομοθεσία θα πρέπει να δίνει μεγαλύτερη έμφαση στην προστασία της βιοποικιλότητας.

Για τους λόγους αυτούς, η Ουγγαρία δεν μπορεί να υποστηρίξει αυτή την πρόταση κανονισμού.

Δήλωση της Γερμανίας

Η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας απέχει από την ψηφοφορία, καθώς δεν έχουν επιλυθεί με ικανοποιητικό τρόπο τα ακόλουθα σημαντικά ζητήματα:

1. Αναγνώριση των οργανώσεων αναπαραγωγής

Απορρίπτουμε την αναγνώριση των οργανώσεων αναπαραγωγής στις οποίες οι εκτροφείς δεν έχουν δικαίωμα να είναι μέλη, καθώς μόνο με την υλοποίηση προγραμμάτων αναπαραγωγής καθαρόαιμων ζώων από ενώσεις εκτροφέων εξασφαλίζεται η δυνατότητα των μεμονωμένων εκτροφέων να αποφασίζουν, να καθορίζουν και να συνεχίζουν να αναπτύσσουν τα προγράμματα αναπαραγωγής για τα καθαρόαιμα ζώα αναπαραγωγής.

Η Γερμανία πιστεύει ότι έχει ζωτική σημασία να έχουν οι εκτροφείς άμεση επιρροή στα προγράμματα αναπαραγωγής.

2. Δυνατότητα διενέργειας ελέγχων της απόδοσης και γενετικών αξιολογήσεων σε εθνικό επίπεδο ως καθήκον δημόσιας αρχής

Η Γερμανία πιστεύει ότι στο διατακτικό θα πρέπει επίσης να προβλέπεται η δυνατότητα —όπως συμβαίνει μέχρι σήμερα— να επιτρέπεται να διενεργούνται ο έλεγχος της απόδοσης και οι γενετικές αξιολογήσεις σε εθνικό επίπεδο ως καθήκον δημόσιας αρχής.

3. Τεχνικοί λόγοι για την απόρριψη προγραμμάτων αναπαραγωγής

Η απόρριψη προγράμματος αναπαραγωγής θα πρέπει να επιτρέπεται μόνον εάν η έγκριση επιπλέον προγράμματος αναπαραγωγής για την ίδια —ήδη απειλούμενη— φυλή θα συνιστούσε απειλή για τον πληθυσμό της εν λόγω φυλής.

Δήλωση της Σλοβακίας

Η Σλοβακία κατανοεί τους λόγους που υπαγορεύουν τη θέσπιση εναρμονισμένων κανόνων για την αγορά στον τομέα των ζώων αναπαραγωγής και του αναπαραγωγικού υλικού τους και εκτιμά την προσπάθεια που έχουν καταβάλει όλες οι προεδρίες για τη βελτίωση της πρότασης, λαμβάνοντας υπόψη όλες τις ανησυχίες των κρατών μελών επί τεχνικών πτυχών. Ωστόσο, η Σλοβακία ανησυχεί ότι ο νέος κανονισμός θα προκαλέσει σοβαρά προβλήματα και θα επηρεάσει αρνητικά το υπάρχον σύστημα και την οργάνωση των δραστηριοτήτων αναπαραγωγής στη Σλοβακία. Οι οργανώσεις εκτροφών και άλλες εμπλεκόμενες οργανώσεις αναπαραγωγής, καθώς και ολόκληρη η δομή του συστήματος αναπαραγωγής της Σλοβακίας, βασίζονται σε μακρά παράδοση και είναι οργανωμένες σε υψηλό επαγγελματικό επίπεδο. Με την έγκριση της πρότασης, θα μπορούσε να απειληθεί σοβαρά η σταθερότητα της οργανωτικής αυτής δομής των δραστηριοτήτων αναπαραγωγής. Η πρόταση κανονισμού εισάγει επίσης διατάξεις που προβλέπουν σημαντική απελευθέρωση των δραστηριοτήτων αναπαραγωγής στην Ένωση, γεγονός που μπορεί να επηρεάσει αρνητικά ορισμένα κράτη μέλη όσον αφορά την εξάρτησή τους από τις εισαγωγές ζώων αναπαραγωγής και του αναπαραγωγικού υλικού τους. Επιπλέον, η Σλοβακία θεωρεί ότι οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών θα πρέπει να έχουν μεγαλύτερες εξουσίες λήψης αποφάσεων όσον αφορά την εκτέλεση προγραμμάτων αναπαραγωγής στο έδαφός τους από οργανώσεις εκτροφών που εδρεύουν και είναι αναγνωρισμένες σε άλλα κράτη μέλη. Είναι σημαντικό να διατηρείται επίσης η γενετική ποικιλότητα στην περίπτωση των εμπορικών φυλών εκτεταμένης εκτροφής, με τη μορφή μεμονωμένων προγραμμάτων αναπαραγωγής εκτελούμενων σε κάθε κράτος μέλος υπό την εποπτεία των οικείων αρμόδιων αρχών.

Συνεπώς, μετά από διεξοδικές διαβουλεύσεις με τους εκπροσώπους των επιχειρήσεων στον τομέα της αναπαραγωγής ζώων της Σλοβακίας και προσεκτική συνεκτίμηση όλων των θετικών και αρνητικών πτυχών των νέων εναρμονισμένων κανόνων, η Σλοβακία δεν μπορεί να υποστηρίξει την πρόταση.

Θέση (ΕΕ) αριθ. 10/2016 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με μέτρα για υψηλό κοινό επίπεδο ασφάλειας συστημάτων δικτύου και πληροφοριών σε ολόκληρη την Ένωση Εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 17 Μαΐου 2016 ΕΕ C 218 της 16.6.2016, σ. 1–30	5581/16 5581/16 ADD 1	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, σχετικά με τους δείκτες που χρησιμοποιούνται ως δείκτες αναφοράς σε χρηματοπιστωτικά μέσα και χρηματοπιστωτικές συμβάσεις ή για τη μέτρηση της απόδοσης επενδυτικών κεφαλαίων, και για την τροποποίηση των οδηγιών 2008/48/ΕΚ και 2014/17/ΕΕ και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 596/2014 (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) ΕΕ L 171 της 29.6.2016, σ. 1–65	72/15	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2016/817 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2016, σχετικά με τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης του πρωτοκόλλου για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης της Γροιλανδίας, αφετέρου ΕΕ L 136 της 25.5.2016, σ. 1–3	11643/15
Δήλωση της Επιτροπής Με την απόφασή του στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-103/12 και C-165/12 (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και Επιτροπή κατά Συμβουλίου) το Δικαστήριο επιβεβαίωσε ρητώς ότι οι αποφάσεις που αφορούν τη σύναψη εξωτερικών αλιευτικών συμφωνιών εμπίπτουν πλήρως στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ (σε συνδυασμό με την εφαρμοστέα διαδικασία του άρθρου 218 της ΣΛΕΕ, ήτοι με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν) όσον αφορά τις αποφάσεις για τη σύναψη των συμφωνιών) και απέρριψε τη θέση ότι οι αποφάσεις αυτές θα μπορούσαν να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ. Όσον αφορά την απόφαση σχετικά με την υπογραφή και τη σύναψη του νέου πρωτοκόλλου για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης της Γροιλανδίας, αφετέρου, η Επιτροπή εκφράζει τη λύπη της για την τροποποίηση εκ μέρους του Συμβουλίου με την οποία αντικαθίσταται ως νομική βάση το άρθρο 43 παράγραφος 2 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5, το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α και το άρθρο 218 παράγραφος 7, από το άρθρο 43 (χωρίς να αναφέρεται παράγραφος) σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5, το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α και το άρθρο 218 παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ. Βάσει των ανωτέρω, η Επιτροπή εμμένει στην αρχική πρότασή της.	
Απόφαση (ΕΕ) 2016/833 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2016, για τον καθορισμό της θέσης που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην 54η σύνοδο της επιτροπής εμπειρογνομόνων σε θέματα μεταφορών επικίνδυνων εμπορευμάτων που ιδρύθηκε από τον Διακυβερνητικό Οργανισμό για τις Διεθνείς Σιδηροδρομικές Μεταφορές (OTIF) όσον αφορά ορισμένες τροποποιήσεις του προσαρτήματος Γ της σύμβασης για τις διεθνείς σιδηροδρομικές μεταφορές ΕΕ L 140 της 27.5.2016, σ. 12–14	7925/16

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2016/804 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2016, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 609/2014 για τις μεθόδους και τη διαδικασία απόδοσης των παραδοσιακών ιδίων πόρων και των ιδίων πόρων που βασίζονται στον ΦΠΑ και το ΑΕΕ και για τα μέτρα αντιμετώπισης των ταμειακών αναγκών ΕΕ L 132 της 21.5.2016, σ. 85–94	7945/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/815 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2016, σχετικά με την προσχώρηση της Κροατίας στη σύμβαση η οποία καταρτίστηκε βάσει του άρθρου Κ.3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, σχετικά με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και στο πρωτόκολλο της 27ης Σεπτεμβρίου 1996, στο πρωτόκολλο της 29ης Νοεμβρίου 1996 και στο δεύτερο πρωτόκολλο της 19ης Ιουνίου 1997 ΕΕ L 133 της 24.5.2016, σ. 9–10	7771/16
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 19 Μαΐου 2016	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/785 του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 2016, που τροποποιεί την απόφαση 2013/183/ΚΕΠΠΑ για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας ΕΕ L 131 της 20.5.2016, σ. 73–78	8406/16
3465η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, 20 Μαΐου 2016	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2016/834 του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2016, για τη θέση που θα ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής που ιδρύθηκε δυνάμει της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Πράσινου Ακρωτηρίου για την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων βραχείας διαμονής στους πολίτες της Δημοκρατίας του Πράσινου Ακρωτηρίου και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όσον αφορά τη θέσπιση του εσωτερικού κανονισμού της μεικτής επιτροπής ΕΕ L 140 της 27.5.2016, σ. 15–20	8064/16

Απόφαση (ΕΕ) 2016/979 του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2016, σχετικά με την προσχώρηση της Κροατίας στη σύμβαση, η οποία καταρτίστηκε βάσει του άρθρου Κ.3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, περί αμοιβαίας συνδρομής και συνεργασίας μεταξύ των τελωνειακών υπηρεσιών ΕΕ L 161 της 18.6.2016, σ. 35–36	8418/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/920 του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2016, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με την προστασία των πληροφοριών προσωπικού χαρακτήρα για την πρόληψη, τη διερεύνηση, την ανίχνευση και τη δίωξη ποινικών αδικημάτων ΕΕ L 154 της 11.6.2016, σ. 1–2	8505/16
Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου Το Ηνωμένο Βασίλειο επικροτεί τη συμφωνία αυτήν. Σημειώνει δε ότι η αιτιολογική σκέψη (6) της εν λόγω απόφασης του Συμβουλίου καταγράφει την εφαρμογή του άρθρου 6α του πρωτοκόλλου αριθ. 21 για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, το οποίο προσαρτάται στη ΣΕΕ και στη ΣΛΕΕ. Το Ηνωμένο Βασίλειο επισημαίνει ότι η έννοια του άρθρου 6α του πρωτοκόλλου αριθ. 21 είναι ότι οι διατάξεις της συμφωνίας δεν δεσμεύουν το Ηνωμένο Βασίλειο σε σχέση με οιαδήποτε διμερή συμφωνία το Ηνωμένο Βασίλειο έχει συνάψει ή συνάπτει για λογαριασμό του. Το Ηνωμένο Βασίλειο επιφυλάσσεται της θέσεώς του σε σχέση με την ύπαρξη αρμοδιότητας της Ένωσης στον χώρο της προστασίας των δεδομένων ώστε να συνάπτει οιαδήποτε άλλη συμφωνία με τρίτη χώρα, περιλαμβάνοντας στο πεδίο εφαρμογής της συμφωνίες συναφθείσες μεταξύ μεμονωμένων κρατών μελών και τρίτων χωρών.	
3466η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, 23 Μαΐου 2016	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2016/838 του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2016, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας Σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Γεωργίας, αφετέρου ΕΕ L 141 της 28.5.2016, σ. 26–27	9827/14

Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου

Η θέση του Ηνωμένου Βασιλείου είναι ότι το άρθρο 16 παράγραφος 1 της Συμφωνίας Σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Γεωργίας, αφετέρου περιέχει υποχρεώσεις σύμφωνα με το τρίτο μέρος Τίτλος V της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και πιο συγκεκριμένα με το άρθρο 79 παράγραφος 3 και με το άρθρο 77 παράγραφος 2 στοιχείο α) της ΣΛΕΕ. Κατά συνέπεια, αυτές οι ουσιαστικές νομικές βάσεις θα έπρεπε να είχαν συμπεριληφθεί σε χωριστή απόφαση του Συμβουλίου με αντικείμενο ζητήματα τα οποία εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του τρίτου μέρους Τίτλος V της ΣΛΕΕ. Προς αποφυγή αμφιβολιών, το Ηνωμένο Βασίλειο άσκησε το δικαίωμά του σύμφωνα με το Πρωτόκολλο (αριθ. 21) των Συνθηκών για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης και επέλεξε να συμμετάσχει στις υποχρεώσεις του άρθρου 16 παράγραφος 1 στον βαθμό που αφορούν την επανεισδοχή. Το Ηνωμένο Βασίλειο δεν δεσμεύεται, ως μέλος της ΕΕ, από τις υποχρεώσεις του άρθρου 16 παράγραφος 1 στον βαθμό που αφορούν τις θεωρήσεις, δεδομένου ότι η συμφωνία ανάμεσα στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τη Γεωργία για τη διευκόλυνση της έκδοσης θεωρήσεων δεν ισχύει για το Ηνωμένο Βασίλειο.

Δήλωση της Επιτροπής

Όσον αφορά τη δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου σχετικά με τα σημεία 30 και 31 η οποία καταχωρίστηκε στα πρακτικά, η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι τα δύο σχέδια αποφάσεων του Συμβουλίου για τη σύναψη Συμφωνιών Σύνδεσης με τη Γεωργία και τη Μολδαβία αντίστοιχα δεν εκδίδονται σύμφωνα με τις διατάξεις του Μέρους ΙΙΙ Τίτλος V της ΣΛΕΕ, οπότε το πρωτόκολλο 21 δεν παράγει αποτελέσματα σε σχέση με αυτές.

Απόφαση (ΕΕ) 2016/839 του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2016, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου
ΕΕ L 141 της 28.5.2016, σ. 28–29

9828/14

Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου

Η θέση του Ηνωμένου Βασιλείου είναι ότι το άρθρο 15 παράγραφος 1 της Συμφωνίας Σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου περιέχει υποχρεώσεις σύμφωνα με το τρίτο μέρος Τίτλος V της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και πιο συγκεκριμένα με το άρθρο 79 παράγραφος 3 και με το άρθρο 77 παράγραφος 2 στοιχείο α) της ΣΛΕΕ. Κατά συνέπεια, αυτές οι ουσιαστικές νομικές βάσεις θα έπρεπε να είχαν συμπεριληφθεί σε χωριστή απόφαση του Συμβουλίου με αντικείμενο ζητήματα τα οποία εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του τρίτου μέρους Τίτλος V της ΣΛΕΕ. Προς αποφυγή αμφιβολιών, το Ηνωμένο Βασίλειο άσκησε το δικαίωμά του σύμφωνα με το Πρωτόκολλο (αριθ. 21) των Συνθηκών για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης και επέλεξε να συμμετάσχει στις υποχρεώσεις του άρθρου 15 παράγραφος 1 στον βαθμό που αφορούν την επανεισδοχή. Το Ηνωμένο Βασίλειο δεν δεσμεύεται, ως μέλος της ΕΕ, από τις υποχρεώσεις του άρθρου 15 παράγραφος 1 στον βαθμό που αφορούν τις θεωρήσεις, δεδομένου ότι η συμφωνία ανάμεσα στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα και τη Δημοκρατία της Μολδαβίας για τη διευκόλυνση της έκδοσης θεωρήσεων δεν ισχύει για το Ηνωμένο Βασίλειο.

Δήλωση της Επιτροπής	
Όσον αφορά τη δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου σχετικά με τα σημεία 30 και 31 η οποία καταχωρίστηκε στα πρακτικά, η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι τα δύο σχέδια αποφάσεων του Συμβουλίου για τη σύναψη Συμφωνιών Σύνδεσης με τη Γεωργία και τη Μολδαβία αντίστοιχα δεν εκδίδονται σύμφωνα με τις διατάξεις του Μέρους III Τίτλος V της ΣΛΕΕ, οπότε το πρωτόκολλο 21 δεν παράγει αποτελέσματα σε σχέση με αυτές.	
Απόφαση (ΕΕ) 2016/877 του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2016, σχετικά με τη θέση που θα ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην υποεπιτροπή υγειονομικής και φυτοϋγειονομικής προστασίας, η οποία συγκροτήθηκε με τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου ΕΕ L 145 της 2.6.2016, σ. 24–47	8278/16
Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση της που θα ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη μεικτή επιτροπή που έχει συσταθεί από τη συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, όσον αφορά την έγκριση του εσωτερικού κανονισμού της μεικτής επιτροπής, και τη σύσταση ειδικών ομάδων εργασίας και τη θέσπιση των όρων εντολής τους	8184/16
Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτούνται η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και η Ύπατη Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας να αρχίσουν διαπραγματεύσεις και να διαπραγματευθούν, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τις εμπόλπουσες στην αρμοδιότητα της Ένωσης διατάξεις μιας εκσυγχρονισμένης συνολικής συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και του Μεξικού, αφετέρου	7825/16
Απόφαση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, με την οποία εξουσιοδοτείται η Ευρωπαϊκή Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις και να διαπραγματευθεί, εξ ονόματος των κρατών μελών, τις εμπόλπουσες στην αρμοδιότητα των κρατών μελών διατάξεις μιας εκσυγχρονισμένης συνολικής συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και του Μεξικού, αφετέρου	7826/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό	8890/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για το Νότιο Σουδάν	8891/16

Εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/816 του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2016, για την εφαρμογή της απόφασης 2015/1333/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη EE L 133 της 24.5.2016, σ. 11–12	9161/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την περιφερειακή στρατηγική της ΕΕ για τη Συρία και το Ιράκ καθώς και για την απειλή της Ντάες	9105/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τις εξωτερικές πτυχές της μετανάστευσης	9242/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την επιχείρηση Sophia της EUNAVFOR MED	9064/16
3467η σύνοδος του Συμβουλίου (ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, 24 Μαΐου 2016	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2016/870 του Συμβουλίου, της 24ης Μαΐου 2016, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας για περίοδο τεσσάρων ετών EE L 145 της 2.6.2016, σ. 1–3	12773/15
Δήλωση της Επιτροπής Με την απόφασή του στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-103/12 και C-165/12 (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και Επιτροπή κατά Συμβουλίου) το Δικαστήριο επιβεβαίωσε ρητώς ότι οι αποφάσεις που αφορούν τη σύναψη εξωτερικών αλιευτικών συμφωνιών εμπίπτουν πλήρως στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ (σε συνδυασμό με την εφαρμοστέα διαδικασία του άρθρου 218 της ΣΛΕΕ, ήτοι με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν) όσον αφορά τις αποφάσεις για τη σύναψη των συμφωνιών) και απέρριψε τη θέση ότι οι αποφάσεις αυτές θα μπορούσαν να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ. Σε ό,τι αφορά την απόφαση για την υπογραφή και τη σύναψη της νέας συμφωνίας σύμπραξης στον τομέα της βιώσιμης αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Λιβερίας, καθώς και του πρωτοκόλλου εφαρμογής της, η Επιτροπή εκφράζει τη δυσaréσκειά της για την τροποποίηση του Συμβουλίου με την οποία αντικαθίσταται η νομική βάση του άρθρου 43 παράγραφος 2 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5, παράγραφος 6 στοιχείο α) και παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ με το άρθρο 43 (χωρίς αναφορά σε παράγραφο) σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) και παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ, και κατά συνέπεια εμμένει στην αρχική της πρόταση.	

Απόφαση (ΕΕ) 2016/1062 του Συμβουλίου, της 24ης Μαΐου 2016, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας σύμπραξης βιώσιμης αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Λιβερίας και του πρωτοκόλλου εφαρμογής της ΕΕ L 177 της 1.7.2016, σ. 1–3	13015/15		
Δήλωση της Επιτροπής Με την απόφασή του στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-103/12 και C-165/12 (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και Επιτροπή κατά Συμβουλίου) το Δικαστήριο επιβεβαίωσε ρητώς ότι οι αποφάσεις που αφορούν τη σύναψη εξωτερικών αλιευτικών συμφωνιών εμπίπτουν πλήρως στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ (σε συνδυασμό με την εφαρμοστέα διαδικασία του άρθρου 218 της ΣΛΕΕ, ήτοι με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν) όσον αφορά τις αποφάσεις για τη σύναψη των συμφωνιών) και απέρριψε τη θέση ότι οι αποφάσεις αυτές θα μπορούσαν να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ. Σε ό,τι αφορά την απόφαση για την υπογραφή και τη σύναψη της νέας συμφωνίας σύμπραξης στον τομέα της βιώσιμης αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Λιβερίας, καθώς και του πρωτοκόλλου εφαρμογής της, η Επιτροπή εκφράζει τη δυσαρέσκειά της για την τροποποίηση του Συμβουλίου με την οποία αντικαθίσταται η νομική βάση του άρθρου 43 παράγραφος 2 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5, παράγραφος 6 στοιχείο α) και παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ με το άρθρο 43 (χωρίς αναφορά σε παράγραφο) σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) και παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ, και κατά συνέπεια εμμένει στην αρχική της πρόταση.			
3468η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, 25 Μαΐου 2016			
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Οδηγία (ΕΕ) 2016/881 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2016, για την τροποποίηση της οδηγίας 2011/16/ΕΕ όσον αφορά την υποχρεωτική αυτόματη ανταλλαγή πληροφοριών στον τομέα της φορολογίας ΕΕ L 146 της 3.6.2016, σ. 8–21	7148/16	Ομοφωνία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Οδηγία (ΕΕ) 2016/856 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2016, για την τροποποίηση της οδηγίας 2006/112/ΕΚ σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας, όσον αφορά τη διάρκεια της υποχρεωτικής εφαρμογής ενός κατώτατου κανονικού συντελεστή ΕΕ L 142 της 31.5.2016, σ. 12–13	5931/16	Ομοφωνία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1076 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, περί εφαρμογής για προϊόντα καταγωγής ορισμένων χωρών μελών της ομάδας των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) των ρυθμίσεων που προβλέπονται στις συμφωνίες οικονομικής εταιρικής σχέσης ή στις συμφωνίες που οδηγούν στην σύναψη τέτοιων συμφωνιών ΕΕ L 185 της 8.7.2016, σ. 1–191	6/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ		ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ	
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 22/2015 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο: «Εποπτεία των οργανισμών αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας από την ΕΕ: εδραιωμένη αλλά όχι πλήρως αποτελεσματική»		8880/16	
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια εξωτερική στρατηγική για πραγματική φορολόγηση και τη σύσταση της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή μέτρων κατά της κατάχρησης των φορολογικών συμβάσεων		8792/16	
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με σχέδιο δράσης για τον ΦΠΑ «Προς έναν ενιαίο χώρο ΦΠΑ στην ΕΕ» και σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 24/2015 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο: «Αντιμετώπιση της ενδοκοινοτικής απάτης στον τομέα του ΦΠΑ: ανάγκη για περαιτέρω δράση»		9494/16	
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τις εμπεριστατωμένες επισκοπήσεις και την εφαρμογή των συστάσεων ανά χώρα για το 2015		8836/16	

3470ή σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ - ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ, ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΔΙΑΣΤΗΜΑ), Βρυξέλλες, 26 και 27 Μαΐου 2016

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Οδηγία (ΕΕ) 2016/943 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, περί προστασίας της τεχνογνωσίας και των επιχειρηματικών πληροφοριών που δεν έχουν αποκαλυφθεί (εμπορικό απόρρητο) από την παράνομη απόκτηση, χρήση και αποκάλυψή τους (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) ΕΕ L 157 της 15.6.2016, σ. 1–18	76/15	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

Δήλωση της Λετονίας

Η Δημοκρατία της Λετονίας επισημαίνει ότι ο νομικός όρος «*darījumdarbība*» που χρησιμοποιείται στη λετονική γλωσσική απόδοση της οδηγίας σε σχέση με την οικονομική δραστηριότητα διαφέρει ως προς την ουσία από τη νομική έννοια του όρου «business» που χρησιμοποιείται στην απόδοση της οδηγίας στην αγγλική γλώσσα. Η Δημοκρατία της Λετονίας σημειώνει ότι η μη συνεπής ή η μη ορθή απόδοση της νομικής ορολογίας προξενεί νομική αμφισημία, δημιουργώντας έτσι τον κίνδυνο ανατροπής του παραλληλισμού μεταξύ των νομικών όρων που χρησιμοποιούνται στις γλωσσικές αποδόσεις της οδηγίας. Η Δημοκρατία της Λετονίας σημειώνει ότι ο όρος «business» σε ανάλογο περιβάλλον εμφανίζεται στο άρθρο 54 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπου αποδίδεται στα λετονικά με τον όρο «*uzņēmējdarbība*». Ο ανωτέρω όρος («*uzņēmējdarbība*») ορίζει με μεγαλύτερη ακρίβεια την οικονομική δραστηριότητα που αφορά η οδηγία, με αποτέλεσμα την εφαρμογή του επαγγελματικού απορρήτου.

Η Δημοκρατία της Λετονίας προτίθεται να κινήσει τη διαδικασία δημιουργίας διορθωτικού σημειώματος για την οδηγία, ούτως ώστε να εξασφαλιστεί η ορθή και συνεπής χρήση της ορολογίας.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 5/2016 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο: «Διασφάλισε η Επιτροπή την αποτελεσματική εφαρμογή της οδηγίας για τις υπηρεσίες;»	8552/16
Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με τη δέσμη «Τεχνολογίες της ψηφιακής ενιαίας αγοράς και εκσυγχρονισμός των δημόσιων υπηρεσιών»	8735/16

Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου, της Εσθονίας, του Βελγίου, της Σλοβενίας, της Πολωνίας, της Λετονίας και της Μάλτας

Οι ως άνω αντιπροσωπείες επικροτούν τη δέσμη μέτρων «Τεχνολογίες της ψηφιακής ενιαίας αγοράς και εκσυγχρονισμός των δημόσιων υπηρεσιών» της Επιτροπής και τη δέσμευσή της να δώσει τη δυνατότητα σε όλες τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις, ανεξάρτητα από το μέγεθος, τον τομέα δραστηριότητας ή την ειδικότητά τους, να επωφελούνται από τις ψηφιακές καινοτομίες. Επικροτούμε επίσης τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη δέσμη αυτή.

Συγχαίρουμε την Επιτροπή η οποία αναγνωρίζει ότι τα ανοικτά πρότυπα εξασφαλίζουν τη διαλειτουργικότητα, ενισχύουν την καινοτομία και περιορίζουν τα εμπόδια για την είσοδο στην ψηφιακή ενιαία αγορά. Για την προώθηση της καινοτομίας και της ανάπτυξης και την πλήρη αξιοποίηση της ψηφιακής ενιαίας αγοράς, πρέπει να συνεχίσουμε να εξαλείφουμε τα εμπόδια στην καινοτομία, ιδιαίτερα για τις ΜΜΕ. Αν και η ανακοίνωση σχετικά με τις προτεραιότητες τυποποίησης στον τομέα των ΤΠΕ αναφέρεται μόνον στην χορήγηση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας υπό δίκαιους, εύλογους και αμερόληπτους όρους στην παράγραφο περί τυποποίησης στον τομέα των ΤΠΕ όσον αφορά τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας ουσιώδους σημασίας για συγκεκριμένα πρότυπα, υπογραμμίζουμε τη σημασία της δημιουργίας ανοικτών προτύπων που βασίζονται σε μοντέλα πνευματικής ιδιοκτησίας απαλλαγμένα από δικαιώματα δημιουργού όσον αφορά το λογισμικό.

Ζητούμε να αναγνωρίσει η Επιτροπή, σε μελλοντικές ανακοινώσεις και προγράμματα εργασίας, όλα τα ενδεδειγμένα ανοικτά, διαφανή και ευρείας συναίνεσης πρότυπα τυποποίησης που χρησιμοποιούνται από τις επιχειρήσεις σε όλους του τομείς της τεχνολογίας των πληροφοριών και των ηλεκτρονικών επικοινωνιών. Κατ' αυτόν τον τρόπο θα εξασφαλισθούν ισότιμες συνθήκες για όλους τους τύπους λογισμικού, ηλεκτρονικών επικοινωνιών και μορφότυπων δεδομένων, ούτως ώστε οι επιχειρήσεις της ΕΕ να είναι σε θέση να ανταγωνίζονται επί ίσοις όροις στις τοπικές, περιφερειακές και παγκόσμιες αγορές όπου οι καινοτομίες τους μπορούν να δημιουργήσουν νέες αγορές και θέσεις εργασίας.

Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία επιτρέπεται η έναρξη διαπραγματεύσεων σχετικά με σύμβαση για την αναγνώριση και εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (η σύμβαση για τις δικαστικές αποφάσεις) στο πλαίσιο της συνδιάσκεψης της Χάγης για το ιδιωτικό διεθνές δίκαιο

8851/16

Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου

Το Ηνωμένο Βασίλειο σημειώνει ότι η αιτιολογική σκέψη 7 της απόφασης του Συμβουλίου αναφέρει η Ένωση έχει αποκλειστική εξωτερική αρμοδιότητα σε ό,τι αφορά τα ζητήματα που ρυθμίζονται με την προτεινόμενη σύμβαση για τις δικαστικές αποφάσεις, επειδή η εξεταζόμενη σύμβαση θα επηρεάσει τους κοινούς κανόνες του υφιστάμενου ενωσιακού πλαισίου, ιδίως δε του κανονισμού 1215/2012 (Βρυξέλλες I, αναδιατύπωση).

Ωστόσο, το Ηνωμένο Βασίλειο επιθυμεί να επιστήσει την προσοχή στο γεγονός ότι η προς έκδοση απόφαση του Συμβουλίου εμπίπτει στο τρίτο μέρος τίτλος V της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Συνεπώς, η απόφαση του Συμβουλίου θα δεσμεύει το Ηνωμένο Βασίλειο μόνον εφόσον αυτό επιλέξει να συμμετάσχει στην απόφαση του Συμβουλίου σύμφωνα με το πρωτόκολλο αριθ. 21 των Συνθηκών.

Ως εκ τούτου, το Ηνωμένο Βασίλειο δεν θεωρεί ότι δεσμεύεται αυτόματα να συμμετάσχει στην απόφαση του Συμβουλίου και φρονεί ότι η εισαγωγή της φράσης «ως εκ τούτου» στο κείμενο της αιτιολογικής σκέψης 8 είναι ανακριβής. Το γεγονός ότι το Ηνωμένο Βασίλειο συμμετέχει στον κανονισμό 1215/2012 δεν καθιστά, κατά την άποψή του, ανίσχυρες τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 21.

Αντιθέτως, το Ηνωμένο Βασίλειο ασκεί το δικαίωμά του δυνάμει του πρωτοκόλλου αριθ. 21 να επιλέξει να συμμετάσχει στην προτεινόμενη απόφαση του Συμβουλίου και θα θεωρεί ότι δεσμεύεται από αυτήν.

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη βελτίωση της νομοθεσίας για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας

8551/16

Δήλωση της Γερμανίας

Η Γερμανία δηλώνει ότι στο υψηλό επίπεδο προστασίας που αναφέρεται στα συμπεράσματα του Συμβουλίου συμπεριλαμβάνεται η τήρηση των υφιστάμενων προτύπων προστασίας.

Συμπεράσματα του Συμβουλίου με θέμα «Το ΠΠ7 και οι μελλοντικές προοπτικές: Επενδύσεις στην έρευνα και την καινοτομία για ανάπτυξη, θέσεις εργασίας και αντιμετώπιση των κοινωνικών προκλήσεων»

9527/16

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με ρυθμιστικό πλαίσιο που ευνοεί την έρευνα και την καινοτομία

9510/16

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη μετάβαση προς ένα σύστημα ανοικτής επιστήμης

9526/16

Γραπτές διαδικασίες που ολοκληρώθηκαν στις 27 Μαΐου 2016			
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ		
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2016, για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας και για την κατάργηση της απόφασης 2013/183/ΚΕΠΠΑ ΕΕ L 141 της 28.5.2016, σ. 79–124	7803/16		
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/841 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2016, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 329/2007 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ΕΕ L 141 της 28.5.2016, σ. 36–46	8481/16		
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/850 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2016, για την τροποποίηση της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας ΕΕ L 141 της 28.5.2016, σ. 125–130	8425/16		
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/840 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2016, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία ΕΕ L 141 της 28.5.2016, σ. 30–35	8427/16		
3471η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΠΑΙΔΕΙΑ, ΝΕΟΛΑΙΑ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ), Βρυξέλλες, 30 και 31 Μαΐου 2016			
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 όσον αφορά τις απαλλαγές για διαπραγματευτές βασικών εμπορευμάτων (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) ΕΕ L 171 της 29.6.2016, σ. 153–154	13/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 184/2005 σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές για το ισοζύγιο πληρωμών, το διεθνές εμπόριο υπηρεσιών και τις άμεσες ξένες επενδύσεις (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) ΕΕ L 171 της 29.6.2016, σ. 144–152	8/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21–54	47/15	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1037 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 55–91	48/15	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ		
Απόφαση (ΕΕ) 2016/915 του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2016, σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όσον αφορά το διεθνές νομοθέτημα που θα εκπονηθεί στο πλαίσιο των οργάνων του ICAO με σκοπό την εφαρμογή από το 2020 ενός ενιαίου παγκόσμιου αγορακεντρικού μέτρου για τις εκπομπές από τις διεθνείς αεροπορικές μεταφορές ΕΕ L 153 της 10.6.2016, σ. 32–34	8586/16		
Συμπεράσματα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με τον ρόλο του τομέα της νεολαίας σε μια ολοκληρωμένη και διατομεακή προσέγγιση για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίαιης ριζοσπαστικοποίησης των νέων ΕΕ C 213 της 14.6.2016, σ. 1–5	9640/16		
Συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2016, σχετικά με την ανάπτυξη της παιδείας στα μέσα και της κριτικής σκέψης μέσω της εκπαίδευσης και της κατάρτισης ΕΕ C 212 της 14.6.2016, σ. 5–8	9641/16		

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τον ρόλο της ευρωπαϊκής ψηφιακής βιβλιοθήκης Europeana για την ψηφιακή πρόσβαση, προβολή και χρήση της ευρωπαϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς EE C 212 της 14.6.2016, σ. 9–13	9643/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου σχετικά με την ενίσχυση της ακεραιότητας, της διαφάνειας και της χρηστής διακυβέρνησης σε μεγάλες αθλητικές διοργανώσεις EE C 212 της 14.6.2016, σ. 14–17	9644/16